466

5-192 a

BRIEF.

A AND CONTRACT OF THE PARTY OF				100000000000000000000000000000000000000
	at a	PLICATION		
11000000	Alb	ert L	ec	1
	FOR	THE ENROLLME	NT OF	
N. O. C.	IN '	THE INDIAN SCHO	OOL AT	
	1	ciste	Rom	
	10 ard	us re	ya	
	NAME OF AG	ENCY FROM WHIC	CH DUDIT CAME.	\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
		4		
	Japa	epa	area	
Date of				191
Term of	enrollment,	fette.	(years.
	NAME OF PERSO	N ARRANGING FOR	THE TRANSFER:	
Position				
	Control Section 1			

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

Albert Lee	;	boy ; age 22	; date of birth		
Creek (Tribe.)		(Sex.)			
NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD	
Gano Lee	Living	Creek	Coweta	Ful1	
	34		as fair		
NAME OF MOTHER. Sinda Lee					
	Dead	Creek	Coweta	Ful1	
	Guardian, mext of kin.) a period of for Indian sc	five yes (Not less than 3.)	luntarily consent and		
rollment in said school for the rules and regulations f	Guardian, mext of kin.) a period of for Indian sc	five yes (Not less than 3.)	luntarily consent and		
the rules and regulations for The said child has been exame of school.	Guardian, next of kin.) a period of for Indian sc nrolled in th	(Not less than 3.) hools. e following schools	luntarily consent and ars, and also obligate n	nyself to abide	
the rules and regulations for The said child has been en	Guardian, next of kin.) a period of for Indian sc nrolled in th	(Not less than 3.) hools. e following schools	luntarily consent and ars, and also obligate n	nyself to abide	
the rules and regulations for the said child has been ex	Guardian, next of kin.) a period of for Indian sc nrolled in th	(Not less than 3.) hools. e following schools	luntarily consent and ars, and also obligate n	nyself to abide	
the rules and regulations for the said child has been en NAME OF SCHOOL.	Guardian, next of kin.) a period of for Indian sc nrolled in th	(Not less than 3.) hools. e following schools	luntarily consent and ars, and also obligate n	nyself to abide	

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

with tuberculosis or any disease which would be	y examined the above-named child herein proposed vsical condition to attend school, and not afflicted
with tuberculosis or any disease which would be This day of	
	Dr. J. M. Hower Physician at Lopulpa Agency.
	Physician at Lapulpa Agency.
CERTIFICATE OF AGENT OF	BONDED SUPERINTENDENT,
	the foregoing application and certificate, to the best
of my knowledge and belief, are true; that the c	Onsent of(Parent, guardian, or next of kin.)
(Here state whether the child lives within reach of a pub if it lives near the public school why it can not attend such sch	lia sahaal whathar the State learning is the
I recommend the transfer of the said child. This day of	191 3 Grommanuel Agent or Superintendent.
	Agent or Superintendent.
I hereby certify that on	
I hereby certify that on	CHOOL PHYSICIAN. , I made a careful examiarrival as possible.) , the child named in the
I hereby certify that on	CHOOL PHYSICIAN. , I made a careful examiarrival as possible.) , the child named in the emrolled in this school.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the reservation school records. The reservation superintendent should send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

6-870

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory

to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats.,

p. 348.)

That no Indian pupil under the age of fourteen years shall be transported at Government expense to any Indian school beyond the limits of the State or Territory in which the parents of such child reside or of the adjoining State or Territory. (35 Stat. L., 781.)

The rules provide that-

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

				915-
AME all-	ert Lee			Sex { Male
		State Oklal		
re	20 yea	rs Respiration 20	Co	ondition of, Eyes Jung
ight 5	tt. 1/3/1 in	Mensuration $\begin{cases} Insp. & 4 \\ Exp. & 3 \end{cases}$ Vaccination Mod . 1	-2	Ears
eight	934	os. $(Exp. 3c)$	}	Throat
ilse 8	30	vision Vision		Skin OK
			enelopes	d,
alpation	on			
ercussion	ort			
	y.			
enstruation)		FAMILY HISTOR	Y.	
	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
ther	nes	Good-		
other			nes.	HEarl Troub
	yes.	(4	3	P
others2	{			
ters3	yes,		200	
	(
manual bioto-	mung	3.		

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should

accompany the pupils' transfer blanks.

Present condition

CASE RECO	ORD,	5-35	54.	Name				
Age				$Sex \left\{ egin{array}{ll} Male. & Tribe \left\{ egin{array}{ll} Full \\ I/ \end{array} ight\} \end{array} \right.$		Residence .		±
DATE.				SYMPTOMS.	17	TREATMENT.	DIAGNOSIS.	REMARKS.
19	Т.	Р.	n.					History, progress, and termination of the disease.

6—1955

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL Creek 5125 whon 7. Egan 10 Nov. 13, 1913 THE SHAW-WALKER CO. MUSKESON 121071 Grade entered at Ca nale. Trade or Industry, Charch Baptist miles to School,

CARLISLE INDIAN SCHOOL										
No. 5/25 Calbe	NAME.	See		AGE. 20	TRIBE.	/ -	DEGREE OF INDIAN BLOOD. Full	NAME OF AGI VATION, IF E POST OFF Ulum	NROLLED;	IF NOT,
DATE ENTERED.	enroll- entering of this			Distance to nearest public school from pupil's special authorities for enrollmen			, deserters, on			
MCIC!			no 6	1	To Coun	TRY	FROM	COUNTRY	DATE DI	SCHARGE
(In il land	2.7		20.7		8-11-14=	Ran	8-27	-14 = From R.	-	
k of	u	~	10.1		12-22-14:	0	0 20/	14-11011-11	1-23-	,50
0-7-1			- (
									Bap	lisi-
Progress			(Date)	r. oc	,	, t	JAN.	(Date)	MAR.	-,
111101 12111 11										
Class or grade		1'								
Academic	sta	ndingT								
industrial (Depart	sta	nding*.								
Musical: Band.	sta	nding*								
Vocal Orchestra	sta	nding*								ļ
)eportment	sta	nding*								
'hysical conditi	on									
lemarks:					<u> </u>					

46 Department of the Interior United Glates Indian Sorvice. Dec. 19th. 1913. Mr. Geo. M. McDaniel. Field Clerk, The Union Agency. Muskogee, Okla. My dear Sir: I return to you herewith the voucher. receipt and identification cards you forwarded to Albert Lee on the 5th instant for his attention. Each of the papers has been executed as was requested and the 75 cent check enclosed has been cashed for the young man. Very respectfully. Encls. HKM. Superintendent.

Department of the Interior,

United States Indian Service,

YATTY

Local Field Representative of the

Transmits check for 75 cents.

Union Agency,

Sapulpa, Okla., December 5, 1913.

Mr. Albert Lee,

c/o Superintendent Carlisle Indian School,

Sir:

There is transmitted herewith check in the sum of 75 cents advance royalty for the first year on a portion of your allotment, together with voucher, receipt and identification cards. Please have the accompaning papers property filled out, and return in the enclosed penalty envelope.

Respectfully,

Grommedonel Field Clerk

LWJ

AUCTIONS AS TO SIGHATURE CARDS.

-ALL SIGNAPURE CARES LUST DE MADE IN TETELFOATE.

On the first top line should appear the Indian's name, surname first; his age and tribe. On next line royalty number (if not already inserted); Poll number and post office address.

If the Indian can write, have him sign his English name and his Indian name, if he has one. If unable to write, leave space blank. Thumb marks must be taken of right and left thumb in all instances, whether Indian can write or not.

Cards should be certified to be person in whose presence thumb prints are affixed. Erase "Disbursing Officer" and insert title.

Be sure to date cards.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR, OF THE INTER UNION AGENOVS 05561, Agey, intendent. UNITED STATES INDIAN SERVICE. aoyalty UNION AGENCY. Form 385-DLB FIVE CIVILIZED TRIBES, 11-29-13 Enclosing voucher and MUSKOGET, OKLAHOMA, check No. 34222-3.75 November 29,1913. Albert Lee, Lessor. Creek Boy. No. 8947. Geo. M. MeDamiel, Field Clerk, Sapulpa, Okla. CARDS SHOULD BE CERTIFIED TO, BY PERSON IN WHOSE PRESENCE THUMB PRINTS ARE AFFIXED. ERASE "DISBURSING OFFIC. ER" AND INSERT TITLE. I am enclosing to you herewith voucher and check No. 34222 in the sum of 1 .75 _ _ _ , payable on the following lease: Royalty No. Lessor. Lessee. H.J. Haubert Albert Lee For your information in properly identifying the payee, beg to advise that she resides at is enrolled as a Full blood citizen of the Sapulpa, Oklahoma, Nation, opposite Roll No. xk8 1703 , and in executing the lease sign same By own hand , and in executing the lease signed Please have the voucher, identification cards and receipt properly signed and return same to this office on delivery of the check. Respectfully,

6/4/13.

Cashida Union Agency.

466

July 18th, 1914.

Mr. John F. Egan. Oslposk Lake Rest. Wisconsin.

My dear Sir:

Albert Lee, who is enrolled here from Sapulpa, Oklahoma, has come to me with a request that he be given permission to spend several weeks with you while you and his father and staying at your present stopping place in Wisconsin.

Will you please let me hear from you regarding the matter?

Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

466

July 24th, 1914.

Mr. Geo. M. McDaniels, Field Clerk, The Union Agency, Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

Albert Lee, one of the young men enrolled here from the district under your jurisdiction, has requested me to write to you for some of his money. He has recently asked for permission to spend some time with his guardian and his father at some Wisconsin resort and he desires to have funds to his credit when it is learned from his guardian whether such a visit is advisable.

In the meanwhile, I would also be pleased to hear from you whether Albert's request for leave should be given favorable consideration.

Very truly yours,

Supervisor in Charge.

HKM.

Department of the Interior,

United States Indian Sernice.

Local Bield Representative of the Union Agency.

Sapulpa, Okla., July 27, 1914.

Mr. O. H. Lipps, Supervisor in Charge, Indian School, Carlisle, Pa.

Dear sir:

Answering your letter of the 24th inst, with respect to leave of absence from the school for Albert Lee, who desires to spend some time in Wisconsin with his father, and his guardian, respectfully recommend this vacation if it is consistent with the rules of the school.

I have this day written the hoyalty Division, Union Agency, Muskogee, to forward Albert funds accruing from his oil and gas lease.

I am sending copy of this letter to John F. Egan. Guardian for Albert Lee, Oshkosh, Wisconsin.

Respectfully,

GrommSamel

Field Clerk

ec to John F. Egan, Oshkosh, Wis. John F. Cann

Angust 12th, 1914.

Mr. John F. Egan.

C/o Lake Rest, Oshkosh, Fis.

My dear Sir;

I regret very much to report to you that Albert Lee deserted from this school on Saturday night of last week, August the 6th, and that we have not learned where he is located.

The check you referred to in your letter of that same date was received here from the United States Indian Superintendent at Muskeges on Monday of this week, and will be retained here pending further advice.

Hoping that you will notify me without delay if you hear anothing at all about Albert, I remain,

Very respectfully,

HIM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Mr. McDaniel)

John H. Egan

Sapulpa, Oklahoma

August 8, 1914.

Mr. O. H. Lipps, U. S. Indian School, Carlisle, Pa.

Dear Sir:

In regards to Albert Lee, I have information from the Indian Agent Office here that they will send the money at once to come to Wisconsin with.

We could arrange for him for about three weeks.

I would buy a round trip ticket from Carlisle to Oshkosh
and return. It will probably require \$50.00 expense money
above the price of his ticket. I would give him about
\$10.00 in cash, and the rest in a check, and when he arrives
I will see that the money is properly handled for him.

You can notify me at Oshkosh, Wis. % Lake Rest, in case you conclude to send him.

Respectfully,

John J. Egan

December 22nd, 1914. Mr. Griffiths: Albert Lee is to leave for his home at Sapulpa, Oklahoma, on train at 5.39 this evening. You will please have him report/ed "on leave". An order for his transportation is being sent herewith because there is not sufficient time to get the ticket and baggage check out here. It has been arranged by telephone so that the ticket will be ready when Albert presents the order for it. Very respectfully, Supervisor in Charge. HKM.

466

Dec. 22nd, 1914.

Mr. Dana H. Kelsey, Supervisor in Charge, Union Agency, Muskogee, Okla.

My dear Sir:

Lee to go to his sister's home at Sapulpa to spend the Christmas holidays and errangements have been completed for him to leave here this evening. Transportation for his passage to Sapulpa will be procured for his use and a sufficient amount of his funds is being held to pay for the same. Albert has also placed on deposit an amount with which transportation for his return to Carliele can be provided when his period of leave at home has terminated.

Thanking you for your telegram, I am, Very respectfully,

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Mrs. Sallie Sam)

mr Myer; I am assured That albert Lee has been drunk many times & no official action taken frame, Undouttedly he brought, The whistey to The grounds yesterday, & ten days ago he came outside grounds and as wrasult Beeley Deersew was drunt of any saire he is a menace Spithitho Da

Angust Slat, 1914.

Mr. John F. Rgen.

C/o "Laka Rest", Caldosh, Wis.

My dear Sir;

I have to inform you that your ward. Albert Lee, was returned to this school the latter part of last week in a drunken condition and that he will be kept under punishment until I hear from you how I shall co-operate with you to send him to some other institution or to you or his father.

He cannot be kept longer at Carlisle, because I have learned that he has consumed a great deal of whiskey during all the time he has been enrolled here and that there are good and sufficient reasons to believe that he has brought intoxicants to other Creek boys enrolled here.

In this connection I will also state that this is not a referm institution by any means and that a certain degree of liberty has to be allowed our boys. Those that do not understand how to use their liberty and their privileges can-

-2- Mr. John F. Egan, Oshkosh, Wis.

not derive much benefit, if any, from what Carlinle aims to do for them.

I will thank you to let me hear at once, therefore, what action you desire to have taken regarding Albert Lee.

Very respectfully,

BOS.

Sapervisor in Charge.

Copies to Superintendent Kelsey and to Supervisor John N. Brown.

March 16th, 1915.

Mr. Geo. M. McDaniel. Field Clerk, The Union Agency, Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

I have received your letter of March the 13th, in which you request that the balance of the amount yet to the credit of albert Lee at this school be used to provide transportation for his return here. For your information I will state that of the amount of \$75.00 that was placed on deposit for transportation there is yet an amount of \$41.67 available.

In this commetion I must also call attention to the fact that Albert was not entirely as desirable and worthy a student as we should have at Carlisle, so before I place transportation to your order for his use I should like to have a detailed report showing how Albert has conducted himself during the time he has been at his home. Unless it can be shown that he has really continued to do as well as he had started to do for several months before he went home and he has made up his mind to come with the determination of making the best possible use of his time it will

42- Mr. Geo. M. McDaniel, Sapulpa, Oklahoma.

be a waste of money and time and energy to make the arrangements desired by you.

I must depend on you, with your opportunity to find out what Albert has been doing for himself at home and what he intends to do if allowed to return here, to let me know what should be done. This is not a case of what can be done for Albert but primarily a case of what Albert may be expected to do for himself if more of our time here is given to him.

Very respectfully.

HKM.

Supervisor in Charge.

(Copy to Supervisor Brown)

Lee has been in quand house for drentames and was one of the Harristury to you a great deal I was glad when he went home Emffiths. してかかんかる

Department of the Interior,

United States Indian Service.

Local Steld Representative

Albert Lee

Fine Civilized Tribes.

Sapulpa, Ok. March 13, 1915.

Mr. O. H. Lipps, Superintendent Indian School, Carlisle, Pa.

Dear sir:

Albert Lee, who recently returned from your school, informs me that there is some money deposited with you for expense of his return to school. If this money is deposited with you, please place railroad fare for him at Sapulpa so I can arrange to have him go back to school.

nespectfully,

Gromme Daniel rie la lerk

LWJ

Bal \$41.67

Fare to Sapulpa was \$33.33

466

Dec. 18th, 1914.

Mr. Dana H. Kelsey, Supervisor in Charge, Union Agency, Muskogee, Okla.

My dear Sir:

Referring to your letter of December the 8th, this is to report that Albert Lee will be given permission to return to his home at any time you recommend that such action be taken. Albert gave us a great deal of trouble last summer, but during this school year he has made a very good record. When he was seen at this office this morning he gave me to understand that he desires to be at home for the Christmas holidays and if you can wire me your decision in the matter it will be a favor to Albert. He has an amount of \$128.00 to his credit in our school bank.

Referring further to your letter I have to report that when Alex Simmer was seen at this office yesterday he left me under the impression that the reason for his apparent dissatisfaction is his lack of money with which to satisfy his personal wants in so far as the purchase of extra articles of clothing is concerned. Although pro-

Mr. Dana H. Kelsey, Supervisor.

vided with all necessary articles of clothing it is evidently his desire to purchase such extra articles as are not provided by the government. If Alex has any money to his credit that is not more argently required for his use when his school days are over it is my opinion that a small amount might be allowed him. The expenditure of the amount sent will be supervised if it is forwarded to me to be placed to his credit.

The teacher's certificate you referred to in your letter of November the 23rd and again in your favor of the 8th instant is enclosed herewith and covers the school attendance of Sealey Alexander.

Very respectfully,

Encl. The said said that the office paid his marries cond

HKM. Supervisor in Charge.

Royalty Misc. OKC_12_8_14_Encl.

Department of the Interior.

United States Indian Service.

Subject: In re Alex Simmer. Albert Lee and Sealey Alexander.

Jay, Nowata. Hugo, McAlester, Holdenville, Atoka, Madill, Sapulpa, Okmulgee, Muskogee, Tahlequah, Sallisaw, Ardmore, Chickasha, Potean Paulsvalley.

Idahel

Local Offices:

Vinita

Consolidated Offices of Muskogee, Oklahoma, Commissioner to the Five Civilized Tribes DANA H. KELSEY

Supervisor in Charge

Dec. 8, 1914.

Hon. O. H. Lipps.

Supervisor in Charge.

Carlisle, Pa.

Sir:

Enclosed is copy of a letter, self-explanatory, which I today received from Sallie Sams, Sapulpa, Oklahoma, relative to her brother Albert Lee, who it appears is attending your school. would thank you to advise me as to the manner in which this case should be handled.

Teacher's certificate which was omitted from my letter of November 23, covering school attendance of Sealey Alexander, is enclosed.

I am also in receipt of a letter under date of December 1, 1914, from Alex Simmer, a student of yours, who it appears is not very well satisfied, and asks that this office make his guardian send him \$100.00 with which to purchase clothing and trunk preparatory to coming home. Letter has gone out to Alex asking him to see you and talk matters over and that we feel sure if you can help him in any way you will do so. Kindly see this boy and if he really needs clothing an effort will be made to provide for this item through his guardian.

Respectfully.

Supervisor in Charge.

Sapulpa, Oklahoma.

Dec. 3, 1914.

Mr. Dana H. Kelsey, Esq.

I am writing to you in regards to my Brother Albert Lee in Carlisle-Penn. He is 26 years old and he wants to come home-he dont like the school & dont want to go to school. John Egan sent him there & he dont send him any money for clothes or any thing Else he has no guardian. I wish you would please attend to this or tell me how to get him back Home. If there is not something done I shall write to President Wilson in his behalf as the Law of the U. S. puts a man of age at 21-

Yours truly,

Sallie Sams.

-2- Br. Geo. M. McDaniel, Field Clerk.

April 10th, 1915.

what recommendation can be made.

Mr. Geo. M. McDaniel.

Field Ckerk, Five Civilized Tribes, for position than Sapulpa, Okla.

Yary traly yours.

My dear Sir:

Upon receipt of your letter of the 26th ultimo
the request for transportation for Albert Lee was given
further consideration, but because you cannot assure me
that Albert's conduct has been satisfactory during the
time he has been at his home it is believed inadvisable
to let him return here at this time.

In view of the fact that the academic work for this school year is to be continued but about a month longer, and Albert cannot expect to gain very much by joining his classes after his continued absence, only vocational training could be given him before the opening of the next school year. However, if you can assure me that he has conducted himself so while at home that he can be expected to make good use of his time here I shall arrange for his return. If such assurance cannot be given at this time his return will have to be postponed until the opening of the next school year, and his return then will have to depend on

Bepartment of the Interior.

United States Indian Sermee,

-2- Mr. Geo. M. McDaniel, Field Clerk.

Rive Civilized Tribes.

what recommendation can be made.

Trusting that I may have your further co-operation in the matter because you are in a much better position than I to secure information regarding Albert, I am.

Very truly yours,

I have your latter of March 16th, 1916, asking

HKM. Supervisor in Charge.

the indian school at Carlisle, Pa., stating that

he shown that he has really continued to do as

(Copy to Superintendent Parker)

has made up his mind to come with the desermination

best possible use of his time, it will be a wast

time and energy to make arrangements for mis res-

and the advise you I have seen very little of Albert Lee

lated to me on ide noth in home that he had only

wat wangtion and would soon return to school: I

school would keep in touch with him. My request

ransportation was made at the request of Albert.

this office, of whatever action you

his matter.

mesnectfully,

Grommedaniel

Department of the Interior.

United States Indian Service.

Albert Lee

Coral Field Representative Hine Civilized Tribes.

Sapulpa. Oklahoma. March 26. 1915.

Mr. O. H. Lipps. Supervisor in Charge, Indian School. Carlisle, Pa.

Dear sir:

I have your letter of March 16th. 1915. asking for detailed report of the deportment of Albert Lee since his return from the Indian School at Carlisle. Pa., stating that unless it can be shown that he has really continued to do as well as he had started to do for several months before he went home, and he has made up his mind to come with the determination of making the best possible use of his time, it will be a waste of money and time and energy to make arrangements for his return. etc. I beg to advise you I have seen very little of Albert Lee since his return to Sapulpa, and have not especially observed him, as he stated to me on his return home that he had only come for a short vacation and would soon return to school; I presumed the school would keep in touch with him. My request for return transportation was made at the request of Albert. Please advise him, care of this office, of whatever action you propose in this matter. GrommeDaniel

Respectfully.

Field Clerk

Oct. 25th, 1915.

Mr. C. A. Stevens, Field Clerk, Five Civilized Tribes, Sapulpa, Okla.

My dear Sir:

In compliance with the request you conveyed in your letter of the 20th instant, there is being enclosed herewith a check in the amount of \$41.67 which represents the entire balance to the credit of Albert Lee at this school.

Very respectfully.

Brol.

HKM.

Acting Superintendent.

(Copy to Supvr. Wyly.)

Department of the Interior

United States Indian Service

Kocal Steld Representative Hine Civilized Tribes

Sapulpa, Oklahoma, October 20, 1915.

Supt. Carlisle Institute,

Carlisle, Pennsylvania.

Dear Sir: -

Albert Lee, a full-blood Creek, who has heretofore attended your school, has requested me to write you and ask that you forward to this office the balance onhand due him.

Sincerely yours,

Field Clerk.

CAS-T.

915

May 11, 1917

Mr. C. A. Stevens, Field Clerk, Five Civilized Tribes, Sapulpa, Okla.

Dear Sir:

On checking over the pupils' bank accounts at this school, I find that Albert Lee, a former pupil from your reservation, has a balance of \$31001 and I am enclosing a check for that amount which please deliver to Albert.

In looking through the files, I find that on October 20, 1915, you wrote requesting us to send the balance in Albert's account and October 25, 1915, a check for \$41.67 was sent with the statement that it was the entire balance. This was an error. The \$41.67 was the balance left to pay his transportation back to Carlisle, while the \$31.01 is the balance in his bank account. please explain this to Albert.

Thanking you for your attention to this matter,

yours very truly,

Superintendent.

LG